# S 38 AY 13/05 ER

## Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Berlin-Brandenburg Sozialgericht Sozialgericht Berlin

Sachgebiet Sozialhilfe

Abteilung 38

Kategorie Beschluss

Bemerkung Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze Normenkette -

#### 1. Instanz

Aktenzeichen S 38 AY 13/05 ER

Datum 14.03.2005

#### 2. Instanz

Aktenzeichen -Datum -

### 3. Instanz

Datum -

Die AntrĤge auf Erlass einer einstweiligen Anordnung und auf Bewilligung von Prozesskostenhilfe werden abgelehnt. Kosten werden nicht erstattet.

## Gründe:

Der Antrag der Antragstellerin vom 31. Januar 2005,

den Antragsgegner im Wege der einstweiligen Anordnung zu verpflichten, der Antragstellerin Leistungen nach  $\hat{A}$ § 2 AsylbLG zu gew $\hat{A}$ xhren,

hat keinen Erfolg. Die Antragstellerin hat das Vorliegen eines Anordnungsanspruchs nicht mit der hohen Wahrscheinlichkeit glaubhaft gemacht, die eine Vorwegnahme der Hauptsache rechtfertigen  $w\tilde{A}^{1/4}$ rde,  $\frac{\hat{A}\S 86 \text{ b Abs. 2 Satz 4 SGG}}{2 \text{ ZPO}}$  i.V.m.  $\frac{\hat{A}\S 920 \text{ Abs. 2 Society}}{2 \text{ ZPO}}$ .

GemÃ $\times$ Ã $\cap$  § 1 Abs. 1 AsylbLG sind unter anderem leistungsberechtigt nach dem AsylbLG AuslÃ $\times$ nder, die sich tatsÃ $\times$ chlich im Bundesgebiet aufhalten und eine Duldung besitzen. Nach § 2 Abs. 1 AsylbLG ist dabei abweichend von den §Â§ 3 bis 7 AsylbLG das Zwölfte Buch Sozialgesetzbuch auf diejenigen

Leistungsberechtigten entsprechend anzuwenden, die  $\tilde{A}^{1}/_{4}$ ber eine Dauer von insgesamt 36 Monaten Leistungen nach  $\frac{\hat{A}\$ \ 3 \ AsylbLG}{2}$  erhalten haben und die Dauer des Aufenthaltes nicht rechtsmissbr $\tilde{A}$ ¤uchlich selbst beeinflusst haben. Gem $\tilde{A}$ ¤ $\tilde{A}$  $\tilde{A$ 

Die Ausschlussnorm des  $\frac{\hat{A}\S}{22}$  SGB XII, die nach st $\tilde{A}$ ¤ndiger obergerichtlicher Rechtsprechung die Gew $\tilde{A}$ ¤hrung des sogenannten ausbildungsgepr $\tilde{A}$ ¤gten Bedarfes ausschlie $\tilde{A}$  $\Box$ t, ist im Rahmen des  $\frac{\hat{A}\S}{2}$  AsylbLG anwendbar (st $\tilde{A}$ ¤ndige Rechtsprechung, vgl. zur wortgleichen Vorg $\tilde{A}$ ¤ngernorm des  $\hat{A}\S$  26 BSHG etwa BVerwG, Beschluss vom 24. Juni 1986  $\hat{a}$  $\Box$  5 B 8/86 -; OVG des Saarlandes, Beschluss vom 23. September 1988  $\hat{a}$  $\Box$  1 W 380/88 -, FEVS 38, 116; OVG M $\tilde{A}$ 1/4nster, Urteil vom 25. Juli 1985, InfAuslR 1986, 286, 287; VG Aachen, Beschluss vom 28. April 2000  $\hat{a}$  $\Box$  2 L 1428/99  $\hat{a}$  $\Box$  InfAuslR 2000, 351 ff.).

Die Antragstellerin hat demnach keinen Anspruch auf die geltend gemachten Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz. Zwar unterfĤllt sie als sich im Bundesgebiet tatsĤchlich aufhaltende AuslĤnderin, die Ľber eine Duldung verfĽdt, dem personalen Anwendungsbereich des § 1 Abs. 1 AsylbLG und hat auch ľber eine Dauer von insgesamt 36 Monaten bereits Leistungen nach § 3 AsylbLG erhalten. Ihr Leistungsanspruch ist jedoch gemĤÄ∏ § 2 Abs. 1 Satz 1 AsylbLG i.V.m. § 22 Abs. 1 Satz 1 SGB XII ausgeschlossen, da die von ihr absolvierte Ausbildung dem Grunde nach nach dem BundesausbildungsfĶrderungsgesetz fĶrderungsfĤhig ist. Hierbei kommt es nĤmlich allein darauf an, ob die Ausbildung abstrakt â∏ mithin unabhĤngig von in der Person des Auszubildenden liegenden Ausschlussgrľnden, zu denen auch die Erfordernisse des § 8 BAfĶG zĤhlen â∏ fĶrderungsfĤhig ist (OVG des Saarlandes, a.a.O.; OVG Bremen, Beschluss vom 2. Februar 1984, FEVS 33, 147, 148; Hess. VGH, Beschlľsse vom 18. April 1983, FEVS 32, 450, 452 und vom 15. November 1983, FEVS 33, 139, 141).

Die Antragstellerin betreibt seit dem 19. August 2002 am Oberstufenzentrum Bürowirtschaft und Dienstleistungen eine Vollzeitausbildung zur Bürokauffrau. Diese Ausbildung ist im Rahmen des Bundesausbildungsförderungsgesetzes dem Grunde nach förderungsfähig. Dennoch kann die Antragstellerin keine Förderung nach dem BAföG erhalten. Sie erfüllt nämlich nicht die persönlichen Förderungsvoraussetzungen des § 8 BAföG (vgl. auch Bescheinigung des Bezirksamtes Lichtenberg von Berlin â∏ Amt für Ausbildungsförderung â∏ vom 18. November 2004).

Der Anwendung des § 22 SGB XII auf die Antragstellerin steht auch nicht entgegen, dass die Antragstellerin auch ohne ihre Ausbildung ihren Lebensunterhalt nicht sichern könnte, weil ihr durch ausländerbehördliche Anordnung jede selbständige oder vergleichbare unselbständige Erwerbstätigkeit untersagt ist. Das Bundesverwaltungsgericht hat bereits vielfach entschieden, dass ein

Hilfesuchender von der GewĤhrung von Hilfe zum Lebensunterhalt, mittels deren der gewĶhnliche Bedarf zur Sicherstellung des allgemeinen Lebensunterhaltes gedeckt werden soll, auch dann ausgeschlossen ist, wenn es ihm im Zeitpunkt der Aufnahme einer Ausbildung, die im Rahmen des

Bundesausbildungsfå¶rderungsgesetzes få¶rderungsfå¤hig ist oder wå¤hrend des Betreibens einer solchen Ausbildung aus einem Rechtsgrund oder mangels einer Arbeitsgelegenheit nicht må¶glich ist, eine Arbeit aufzunehmen, vermå¶ge deren die Inanspruchnahme von Sozialhilfe entbehrlich werden kå¶nnte (BVerwG, Beschluss vom 24. Juni 1986 â∏ 5 B 8/86 -). Dieser Umstand å¤ndert nichts daran, dass auch in diesem Fall der Bedarf ausbildungsgeprå¤gt im Sinne der Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts ist: Der Hilfesuchende betreibt eine der genannten Ausbildungen und benå¶tigt deshalb in einem unmittelbaren Sinne Hilfe zum Lebensunterhalt; der Hilfesuchende begehrt sie, um die Ausbildung betreiben zu kå¶nnen, die er â∏ wovon ausgegangen werden muss â∏ begonnen hat, mit dem Ziel, sie bis zum (erfolgreichen) Abschluss fortzusetzen (BVerwG, a.a.O.).

Ausgehend von dieser Gesetzesauslegung, die sich die beschlieÄ ende Kammer zu eigen macht, ist ein Bedarf få 4r den Lebensunterhalt eines Auszubildenden nicht bereits dann nicht mehr ausbildungsgeprä kyt, wenn er auch im Falle der Aufgabe der Ausbildung bestä 4nde, sondern lediglich dann, wenn er durch besondere Umstä knde å der Ausbildung nichts zu tun haben und von gewä hnlichen Gegebenheiten abweichen, es sich also um einen herkä mmlicherweise nicht im Zusammenhang mit der Ausbildung stehenden Sonderbedarf handelt (OVG des Saarlandes, Beschluss vom 23. September 1988 å der handelt (OVG des Saarlandes, Beschluss vom 11.4.1985, FEVS 35, 34; OVG Lä 4neburg, Beschlä 4sse vom 28.7.1986, Infausl 1987, 55 und vom 21.5.1987, Infausl 1987, 245). Danach ist der bei der Antragstellerin gegebene Bedarf ausbildungsgeprä kyt, weil es sich nicht um einen Sonderbedarf in dem oben umschriebenen Sinne handelt, sondern um einen Bedarf, der einem Auszubildenden in aller Regel erwä kohst.

Trotz der somit vorliegend eingreifenden Regelung des <u>§ 22 Abs. 1 Satz 1 SGB XII</u> könnte der Antragstellerin allerdings dann Hilfe zum Lebensunterhalt gewährt werden, wenn es sich um einen besonderen HAxrtefall im Sinne des A§ 22 Abs. 1 Satz 2 SGB XII handeln würde. So liegt der Fall hier jedoch nicht. § 22 Abs. 1 Satz 2 SGB XII macht die GewĤhrung von Hilfe zum Lebensunterhalt an Personen, die einer im Rahmen des BAfĶG dem Grunde nach fĶrderungsfĤhigen Ausbildung nachgehen, davon abhängig, dass ein besonderer Härtefall vorliegt. Dieser unbestimmte Rechtsbegriff, der in vollem Umfang der gerichtlichen ̸berprüfung unterliegt (OVG Münster, Urteile vom 25.7.1985, a.a.O., S. 288, und vom 14.11.1985, a.a.O., S. 222), ist nicht bereits dann erfA\(^1\)/llt, wenn fA\(^1\)/r den Auszubildenden in dem Ausschluss der Hilfe zum Lebensunterhalt und dem damit verbundenen mittelbaren Zwang, die Ausbildung abzubrechen, eine HĤrte liegt. Anderenfalls bliebe au̸er Betracht, dass der Gesetzgeber in § 22 Abs. 1 Satz 2 SGB XII nicht allein von einem HĤrtefall, sondern von einem besonderen HĤrtefall spricht. Durch diese VerstĤrkung wird nĤmlich zum Ausdruck gebracht, dass ein au̸ergewöhnlicher Ausnahmefall gegeben sein muss (OVG Münster, Urteile

vom 25.7.1985, a.a.O., S. 289, und vom 14.11.1985, a.a.O., S. 222). Von daher ist es nicht må¶glich, å§ 22 Abs. 1 Satz 2 SGB XII auf alle in Ausbildung befindlichen oder studierenden LeistungsempfĤnger nach dem AsylbLG anzuwenden, denen â∏ wie regelmäÃ∏ig â∏ eine selbständige oder vergleichbare unselbständige ErwerbstĤtigkeit auslĤnderbehĶrdlich untersagt ist. Damit würde nämlich eine ganze Gruppe von Auszubildenden beziehungsweise Studierenden dem Grundsatz des <u>§ 22 Abs. 1 Satz 1 SGB XII</u> entzogen und für einen zahlenmäÃ∏ig nicht unerheblichen Personenkreis eine AusbildungsfĶrderung auf einer "zweiten Ebene", nämlich der der Sozialhilfe, gewährt. Das wäre durch die systematisch als Ausnahmebestimmung nach den Regeln der Methodenlehre einschrĤnkend auszudeutende Regelung des <u>§ 22 Abs. 1 Satz 2 SGB XII</u> (OVG des Saarlandes, Beschluss vom 29.1.1986  $\hat{a} \square \square 1 W 1556/86 \hat{a} \square \square FEVS 36, 302$ ) nicht mehr gedeckt und liefe der allgemeinen Zielrichtung des Satzes 1 dieser Norm (zur VorgÄxngernorm vgl. BVerwG, Urteil vom 12.2.1981, BVerwGE 61, 352 (359)) zuwider. Im weiteren kann fýr die Auslegung des § 22 Abs. 1 Satz 2 SGB XII nicht entscheidend darauf abgestellt werden, dass es deswegen sinnvoll sei, LeistungsempfĤngern nach dem AsylbLG, denen jede ErwerbstĤtigkeit untersagt ist, während des Bezugs von Hilfe zum Lebensunterhalt eine Ausbildung zu ermöglichen, weil nach Abschluss einer besonderen Ausbildung eine gröÃ∏ere Chance bestehe, qualifizierte Arbeit zu finden und dadurch von Sozialhilfe unabhängig zu werden. Dies würde nämlich nur zu einer Verfestigung des Aufenthalts f $\tilde{A}^{1/4}$ hren, bevor  $\tilde{A}^{1/4}$ berhaupt ein endg $\tilde{A}^{1/4}$ ltiges Bleiberecht feststeht.

Der Antrag auf Bewilligung von Prozesskostenhilfe war abzulehnen, da der Antrag auf GewĤhrung einstweiligen Rechtsschutzes keine hinreichende Aussicht auf Erfolg hat, <u>ŧ 73 Satz 1 SGG</u> i.V.m. <u>ŧ 114 ZPO</u>.

Die Kostenentscheidung beruht auf den  $\frac{\hat{A}\hat{A}\hat{A}}{183}$  Abs. 1 Satz 1, 193 Abs. 1 Satz 1 SGG. Gerichtskosten werden nicht erhoben ( $\frac{\hat{A}\hat{A}}{183}$  SGG).

Erstellt am: 23.05.2005

Zuletzt verändert am: 23.12.2024